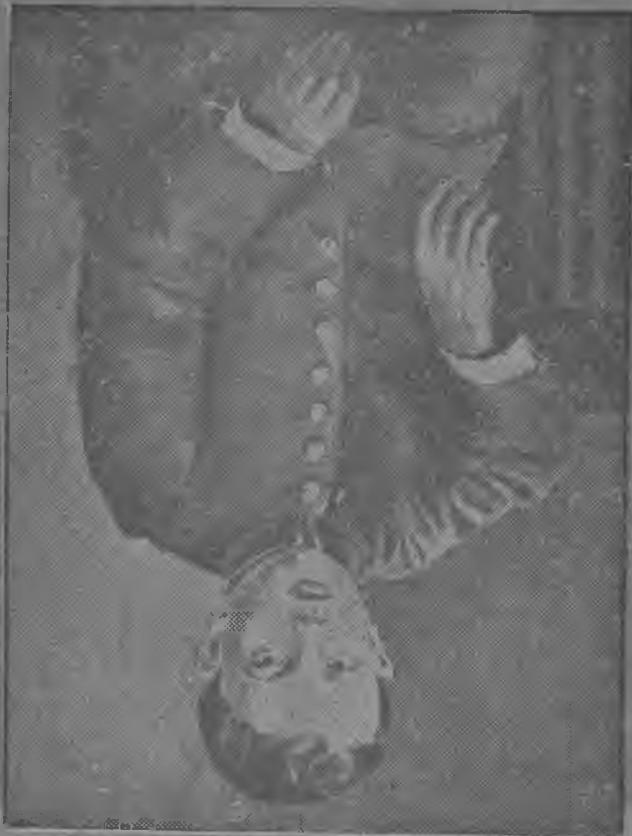


КАРГОСИДАТ — 1939 — ПЕТРОЗАВОДСК

И Ж Ы Ч А Н
Л А П С У С И Ш Р О Л Ъ Н О Й Т
В У Ч Б Е Т



А. И. УЛЪЯНОВА



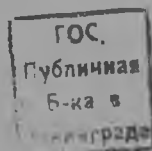


Карел.
3-152

А. И. УЛЬЯНОВА

ИЛЬИЧАН ЛАПСУС И ШКОЛЬНОИТ ВУУВЕТ

Уиб. № 622.



КАРЕЛЬСКОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВА
ПЕТРОЗАВОДСК 1939 в.

А. И. УЛЬЯНОВА

ДЕТСКИЕ
И ШКОЛЬНЫЕ ГОДЫ
ИЛЬИЧА



Рис. 1. Коди Симбирскас, кудамас В. И. Ленин эли виддех вуодех сах (родийхес флиелис, дворал).

ГЛАВА ЭНЗИМАЙНЕ

Мейян вождя Владимир Ильич Ульянов (Ленин) родих 1870 в. апрелян 10 (22) пайванә Волган раннал, Симбирскан линнас, кудама нүгөй он нимитеттү хәннен честикси Ульяновскакси.

Владимир Ильичан туатто, Илья Николаевич, оли силлой Симбирскойн губерниян народнолойн училищойн инспекторана. Хән происходи простойс званияс, айей яй туатотта и вай ванхемман веллен авул труудан ке сай получчиэ образованиян. Университетан лоппиттуо хән аллус оли учителяна Пензас и Ни-



Рис. 2. Илья Николаевич Ульянов (В. П. Ленинан тугатто).

жнэйс. Ученикат үлен айял хәндә сувайдих, сентәх что хән ни конза эй наказывайнут хейдә, эй жуалуйннухес хейян пиәл директорал, терпеливо и үлен понятно селлитти хейл урокой и занимайччихес пүхин пайвин бесплатно нийлөйн ке, кет эй успевайтту, кел коис ни кен эй войнут об'ясниэ. И нүгөй виэ эрәхәт хәннен эндизет ученикат, ванхат-ванхат ихмизет, сувайннан и благодарностин ке муйстеллах хәндә. Симбирскас хән старайччих авата эһәм-мән школиэ кеүхиэ варойн, крестьюанойн лапсил и, жуаливойматта вәгилөй и труудиэ, чийсто жуаливойматта иччиэ, ёга сиәл аели тәдә варойн губерниюа мүйөте.



Рис. 3. Мария Александровна Ульянова (В. И. Ленинан муамо).

Владимир Ильичан муамо, Мария Александровна, оли врачан тутәр, сууремман вуйтин нуорес айяс хән эли күләс, кус крестьюанат хәндә үлен айял сувайдих. Хән оли хүвә музыкантша, хүвин тиэзи музыкан и киэлет — французскойн, английскойн и немецкойн — и опасти сих и тойзех лапсиэ. Хән эй сувайннут суурда обществуа и развлечениёй и почти кайкен айян виэтти коис лапсиэн ке, куда-мат хәндә үлен айял сувайдих и уважайдих. Достаточно хәнел оли сануо лапсил мидә-тахто спокойнойл, луаскавал иәнел, что бы хүө кууннелтайс. Илья Николаевич омат ёудават аяят сувайччи виэттиә тоже перехес, зани-

майччиудуен лапсиэн ке либо элостаен хейян ке, санеллен хейл мидә-тахто.

Перех, кудамас казвой Владимир Ильич, оли үлен дружной. Хән оли колмандена лапсена, үлен шумнойна — суурена иәндәяна, бойколойн, весселиэн кариён сильмиэн ке. Кәвелемәх хән рубей почти үхтех айгах Оля сизәрен ке, кудаи оли пуолда тойста вуотта нуоремби хәндә. Оля рубей кәвелемәх үлен айей и куй-лиэнөү незаметно окружающо-лойх нәхте. Володя, наоборот, кәвелемәх опастуй мӯөхә и если хәннен сизәр лангейли куулуматта, — „пләчкәхтелих“, нянян выражениюа мӯөте, — и ноузеттели пөннистаен. молеммил кәдүзил латтиэх, самостоятельно, то хән туйкахтелих обязательно пиәл и ности отчаянной равун кайкел коил. Вероятно, пиә пайной югиэммин. Кайкин юостих хәннен луо, и муамо варай, что хән серьезно мурендау ичел пиән либо лиэнөү вәхәмиэли-зекси. А туттават, эләят алимайзес этуажас, паистих, что хӯө айнос куултах, куй Володя пиәл латетта васте туйкахтелех. „И мӯө са-номма: либо хән хейл лиэнөү үлен миэлевә, либо үлен глюуппа“.

Молеммат лапсет олдох үлен эләвәт и бойкойт, сувайдох шумнолой кизой и юоксенделе-мизиэ. Особенно отлйчайччих тәл Володя, кудаи командуйччи сизәрел. Муга хән аей Олян диванан ал, а сен яльгех командуйччи: „Шагом марш диванан ал пәй!“

Бойкой и шумной кайккиэл, Володя рән-

гүү айял и пароходал, кунне кай перех керäудүй, чтобы аюа кезäкси Казанскойн губерниян күлäh.

— Пароходал эй суа ненга айял рänгүө, — саноу хәнел мама.

— А парохода-се ведь и иче айял рänгүү, — вастуау дуумайчематта и муга же равиех Володя.

Если олеттели, что Володя либо Оля хүп-пивүтäh лийякси, мама веди хейят успокоимиста варойн татан кабинеттах и истутти клеенка-хизел креслал — „мустал креслал“, куй хүө нимитеттих сидä. Хейл пиди истуо сийнä наказаньякси, куни мама эй позволи ноуста и лähтиэ туас элостамах. Керран „мустал креслал“ оли истутетту Володя. Мамуа кен-лиэнöү куччуй, и хән унохти Володых нäh, а сен яльгех, тостахуо, что лийян кодван эй кууле хәнен иändä, качахтих кабинеттах. Володя айвин вие муга же смирно истуй „мустас креслас“, но вай луях магай.

Игрушкойл хән вähән элости, энäммән му-рендели нийдä. Но сентäh гу мүйө, ванхеммат, старайчиммоксех пиэтеллä хändä тäs, то хән куда-конза пейттелих мейс. Муйстан, конза юури хәнен ройнда пайвәнä, хән, суадуо няняс подаркакси регех валлястетун тройкан хебойзиэ папье машес, кунне-лиэнöү подозрительно пейттүй увен игрушкан ке. Мүйө рубеймма эччимäh хändä и лөүвиммä үхтен уксен тагана. Хән хилляккайзех сейзой и сосредоточенно пуной хебойин ялгой, куни не эй пакутту тойне тойзен яльгех.

ГЛАВА ТОЙНЕ

Лугемах Володя опастуй муамос вийзивуодизена. И Володя и хәннен ке үхтес опастуннут лугемах сизәр Оля үлен сувайдих лугемиста и охотно лугиэттих лапсиэн книйгой и журналой, кудамиэ айян получчи мейян туатто.

Тервәх хүө руеттих лугемах и раскуазой венялайзес историс, заучивайдих наизусть стихотворенией. Тәдә сувайччи, впрочем, энәммәл Оля, кудай тиэзи айян питкиэ и труднолой стихотворенией и үлен выразительно саной нийдә наизусть.

Володян миэলেখизенә стихотворенияна, конза хәнел оли сейччеме-кахекса вуотта, оли „Бобулин паё“, и хән суурен азартан и задоран ке декламируйччи:

Богачу-ду-р-р-аку
И с казной не спится, —
Бедняк гол, как сокол,
поет, веселится.

Верно, тәмә хәнел миэльдә мүйөте тули. Особо миэলেখизиэ книйгой Владимир Ильичал лапсена эй оллут. Охотно луги хән журналуа „Детское чтение“. Күлләл лугиэттуо, хән хүппай сизәрен ке играймах, причем хән энәмбәл сувайччи, куй ё оли санотту энне, шумнолой, подвижнолой игрой. Кезәл хүө юостих пихал и садух, ноустих пуулойх, играйдих үхтес мейян кахтен ванхемман ке, „в черную палочку“ (нүгөй тәмә киза санохес,



Рис. 4. Владимир Ильич с сестрой Олимпиадой Ильичной к 1874 г.

кажется, „палочкой-застукалочкой“). Володя үлен айял сувайччи тәдә играу, а мӯөхембә — крокеттуа. Талвел чурай регүөл мәес, куда-ман луайимма омал пихал, и кизай товарищойн ке лумуйзил, а мӯөхембә рубей чуруа-мах конькил.

Муйстан, куй общественнойл каткал, куда-ма луаиттих Симбирскас, хәи и ванхемби велли Саша чураттих конькил коргиэлойс мәгилөйс, куда-мис и регүйзил-се энзимәй вараитти чурата — мойзет олдих юркәт нет. Пайнутах энзин эдех пәй в три погибели үләхәйзел, суа-мойл юркәл кохтал, сен яльгех хилляккайзех ойетах и кодван-кодван аетах алавуа кохтуа мӯөте ё сейзойллах ойгиэх. Миэ вай завистин ке качойн хейх, а подражайя хейл эн руохтинут. И сих виэ Володял, миун миэлес, чурата оли ке-биэмби, ми куй Сашал: хән оли эй сууриkkайне, коренастенъкой мойне, луя. Но конькил Володя чурай, конечно, мӯөхембәх, гимнази-стана.

Куй ё оли санотту, Володя оли суурена шалунана и приказниккана, но хәннен хүвәнә пуолена оли правдивости: проказиу мидә-ги и айвин признайчехес. Муга, вийзи вуодизена хән керран каткай ванхеммал сизәрел линейкан, куда-ман тойне васта сен иэл сай подаркакси. Иче Володя юокси муреннуон линейкан ке саномах сизәрел тәх нәх, а конза сизәр күзүй, куй се лиэни, саной: „Полвиэ васте каткайн“, ностаен ялгуа и озуттаен куй се родих.



ОПЕЧАТКА

10 стр. 10 строчка алахан пай он кирютетту: приказниккана, а пидӱу олла
проказниккана, и. м. и.

Заказ № 379

кажется, „палочкой-застукалочкой“). Володя үлен айял сувайччи тәдә играу, а мӯөхембә — крокеттуа. Талвел чурай регүөл мәес, куда-ман луайимма омал пихал, и кизай товарищойн ке лумуйзил, а мӯөхембә рубей чуруа-мах конькил.

Муйстан, куй общественнойл каткал, куда-ма луайттих Симбирскас, хән и ванхемби велли Саша чураттих конькил коргиэлойс мәгилөйс, куда-мис и регүйзил-се энзимай варайтти чурата — мойзет олди х юркәт нет. Пайнутах энзин эдех пай в три погибели үләхәйзел, суамойл юркәл кохтал, сен яльгех хилляккайзех ойетах и кодван-кодван аетах алавуа кохтуа мӯөте ё сейзойллах ойгиэх. Миэ вай завистин ке качойн хейх, а подражайя хейл эн руохтинут. И сих виэ Володял, миун миэлес, чурата оли кебиэмби, ми куй Сашал: хән оли эй суурилкайне, коренастенькой мойне, луйя. Но конькил Володя чурай, конечно, мӯөхембәх, гимназистана.

Куй ё оли санотту, Володя оли суурена шалунана и приказниккана, но хәннен хүвәнә пуолена оли правдивости: проказиу мидә-ги и айвин признайчехес. Муга, вийзи вуодизена хән керран каткай ванхеммал сизәрел линейкан, куда-ман тойне васта сен иэл сай подаркакси. Иче Володя юокси муренновон линейкан ке



Рис. 5. Ульяновици перел 1879 вудена.

— Хүвэ, что хан ни мидэ эй луаи аламух-кух, — саной муамо.

Керран, впрочем, муамо санели, что и тэмэ рийхкэ случийхес. Муамо кухняс чийсти юаблоккой пийрайлоях нэхте; туккуйне юаблокан куоризэ вируй столал, Володя пүөри риннал и пакиччи куоризэ. Муамо саной, что куоризэ эй сүүвэ. Тэх айгах кен-лиэнöу пагизутти хэндэ; конза муамо кианналдих туас омах руадох, Володюа кухнял ё эй оллут. Хан качахти садуйзех и нэги, что Володя истуу сизэ, а ханен изс, садун столайзел, вируу туккуйне юаблокан куоризэ, куда миэ хан равиех сүöү. Конза муамо хуйгай хэндэ, Володя рубей иткемэх и саной, что энэмби ненга руадамах эй рубие.

— И действительно, — саной муамо, — хан энэмби ни мидэ пейточи эй оттанут.

Тойзен керран, конза ханел оли кахекса вуотта, хан пейтти үхтен оман проделкан. Володюа туатто отти үхтес ванхембиэн лапсиэн ке энзи керран Казаних, чтобы аюа сизэ пай Кокушкинон күлэх, тэутан луо. Казанис, тэутан квартиэрас, хан, үльдүнүт юоксенделемах и элостамах омизэн и севойттариэн веллилöйн и сизэриэн ке, петтиэс ахкэй пиккарайзен столайзен, куда мас латтиэл сордуй и чилуйзикси мурей стёклайне графина. Комнаттах тули тэута.

— Лапсет, кен муренди графинан? — күзүй хан.

— Эн миэ, эн миэ, — саноттих ёгахине.

— Эн миэ, — саной и Володя.

Хән пölläстүй признайксих вәхәл тутта-ван тәутан иэс, виэрахас квартиэрас; хәнел, кайкис нуореммал мейс, югиэ оли сануо: „миэ“, конза кайкин тойзет саноттих кебиэдә: „эн миэ“. Выйди тәмә муга, что графина иче мурени. Пройди какси вай колме кууда. Володя аммуй ё аёй иәрех Кокушкинос и эли опять Симбирскас. И вот керран иллал, конза лапсет ё виэртих муата и муамо, качеллен үөкси хейян кроваттизиэ, ләхени и Володян луо, Володя керрас рубей иткемәх.

— Миэ Аня тәутал киэластин, — саной хән, хүүчөттәен: — миэ санойн, что эн миэ муренданут графинуа, а ведь сен миэ муреннин.

Муамо алевутти хәндә, санохуо, что кирьюттау Аня тәутал, и что хән, наверно, простиу Володял.

А Володя озутти, что киэлахус хәнел он противной, что хотя хән и киэласти, пölläстүхүө признайксих виэрахас коис, но эй войнут успокойксих, куни эй сознайннухес.

ГЛАВА КОЛМАС

Гимназиях Володя поступпи конза хәнел оли үхексә пуолен ке вуотта, энзимәйзех классах. Валмистеттих хәндә сих какси талвиэ — энзимәй учителя, а сен яльгех учительница городской училищас, кудама оли кайкис ләхембәнә мейс пай. Учительница чотайччихес үлен хүвәкси опастаякси. Хәнел луо Володя юоксендели чуассуйзекси, харвайзех кахтекси,

пайвас либо энне урожкой, кахексас үхексәх чуасух сах, либо учительницах нәхте ёудавина чуасулойна, обыкновенно үхексәс күмменех сах, конза школас олдих закон божиян, рукоделиян либо рисованиян урокат. Улен проворной лапсуос суате, хән муга и ленди урокал. Муйстан, керран муамо вилуна сүгүзү хуондексена тахтой панна хәнел пальтон, но эй эхтинүт качахтуа, а хәндә ё эуле. Качахтих, чтобы куччуо хәндә яриллех, а хән ё углан туакси пуналдийхес.

Опастуй хән кебиэх и химон ке. И способностит хәнел олдих хүвәт, да и туатто харьяйттели хәндә, куй и ванхембиэ веллиэ сизәрен ке, усидчивостих и точнойх и внимательнойх аннеттулойн заданиён выполнениях. Виэ, муйстан, хәнел учителят саноттих, что Володял улен ауттау се, что хән айвин внимательно куунделоу классас урокан об'яснениюа. Омиэн прекраснойн способностилойн ке хән обыкновенно классас пани муйстох ууен урокан, и койс хәнел вай вәхә пиди повторяя. Поэтому вай куй заводихес илда, и мүйө, ванхеммат истуммоксех омиэн руадолойн ке суурен столан туакси, столовойх, үхтехизен лампан түвех, а Володял, куй окажихес, урокат оллах ё опастетту, и хән бәльбәттәү, хүпниү, риәзиттелөү пиэнембиэ и мешайччоу мейл.

А ванхеммис классойс нийнә вуозина урожкой аннеттих айин. „Володя, хейтә”! — „Мамочка, Володя эй анна занимайксех”! Но Володял надоейччи истуо хиллях, и хән хүппиү, рат-



Рис. 6. Владимир Ильич гимназиях поступинда суодена.

тахана пүөриү. Тойчи мама керäй пиэнеммät лапсет зуалах, кус хүө хәнэн роялин сойтаннан мугах паятеттих лапсиэн паёйзиэ.

Володя сувайччи паяттуа; кууло и способностит музыках хәнел олдих хувät. Но и тäs хән эй айвин истунут хиллях. Пиэнин 3—5 вуодине велли Митя оли үлен жуалостливой и күүнелиттä эй войнут ни куй паяттуа лоппух сах „Козликкуа”. Хändä уговаривайдих, старайттихес приуччиэ. Но вай хән кериäү мужествуа и тахтоу паяттуа, эй липахуттаен сильмил, кай абиет кохтат, куй Володя киänнälдäх хәнех пай и особойн ударениян ке, луадиен страшнойн лийцан, паяттуа: „Напа-али на ко-озлика серые волки...”

Митя луеноу кайкис вäгилöйс.

Но шалуна эй азету и виэ энäммäl трагическойн вийдан ке, испытывайен веллен луютта, паяттуа: „Оста-ави-ли ба-абушке ро-ожки да но-ожки“, куни малыш, эй выдержиен, эй паувахтаие иткух. Муйстан, что миэ тämän периä рийделин Володян ке, возмущайчиудуен, что хән риäзиттелöү пиккарайста.

ГЛАВА НЕЛЛÄС

Конза туатто оли койс, хән тули обычно мейл, ванхембиэн луо, выручкал, оттели Володян омах кабинеттах и проверяйччи хәнел уроккой. Но Володя обычно тиэзи кай. Силлой туатто заводи күзеллä ванхой латинсколой саной кайккиэ тетраттиэ мюöте. Но Володя и нет вастай запин-

катта. И если туатол эй оллут айгуа займиэ хәндә мил-тахто тойзел, примизракси шахматойл, силлой хиллевүс столовойс эй хәткиэ пүзүнүт.

А шахматтой мейян туатто сувайччи, и тәмә сувайчус сийрдүй кайкил веллексил. Ёгахизел хейс оли ихастус, конза туатто куччуй хәндә иччех луо кабинеттах и азеттели шахматтой. Шахматат нәмә, кудамиэ туатто үлен берегойччи и куда мил кайкин мӯө восхищайчиммоксех лапсена оллес, олдох ичен хәнән такарретут токарнойл станкал виэ Нижнәйс Новгородас, энне Симбирсках тулемиста. Мӯө кайкин опастуймма нийл кизуамах, и мӯөхембәх, конза Владимир Ильич эли границан тагуа эмиграцияс, муамо тӯонди нет хәнәл. Но Краковас, кус Ильич оли арестуйду мировойн войнан заводихуо и освобождениюа мӯөте тули хәнәл аюа сиэ пәй иәрех, лүккихүө вешат, олдох ятеттү и нәмә шахматат и, суурекси пахакси миэлекси, хәвиттих.

Володя кизай шахматтах туатон ке и веллен Сашан ке. Мӯө, түттөйзет, кизаймма вәхемән. Муйстан вай үхтен сүгүзүн, конза мӯө кайкин — туатто и мӯө, колме ванхембуа, — үлен увлекайчиммоксех четвернолойл шахматойл и истуймма нийлөйн тагуа мӯөхәх сах иллойл. Но конза заводиттихес регулярнойт занятия, тули, конечно, яттиә тәмә киза, кудаи обычно венүй үлен питкәл.

Относсиудуен ёга диэлох серьёзно, Володя и шахматта кизуа рубей изучаймах, куй и ван-

хемби велли, руководством мўоте и мўокемба кизай ўлен хўвин. Тамә киза чомендели хәнел пуаксух вынужденнойда эләндиә кўләс, провинцияс, а сен яльгех — ссылкас и эмиграцияс. Гимназистана же хән ўлен сувайччи кизата шахматтойх Сашан ке. И эй вай шахматтойх. Хән сувайччи кизата кайккхех, мих кизай Саша, руадуа кайккиэ, мидә руадоу Саша. Хән ўлен сувайччи омуа ванхембуа веллиэ и подражайччи хәнел кайкес, тўхьих диэлолойх сах. Мих нәх вай ни кўзўтәннех Володюа: куй хән тахтоу кизата, ләхтў-го прогулгал, войн или майён ке панна хәнел куашшуа столал, — хән эй сано керрас, а каччоу Сашах. А Саша нареко эй кийрехтә сануо, лукаво качахтеллен веллех. И мўо молеммат награмма хейян пиәл. Но и награннат эй виэрайтетту Володюа, и хән вастайли: „Куй Саша”. Муга куй Саша оли ўлен серьёзной, вдумчивой и строго отношению омих обязанностилойх брихаччуйне, то подражайя хәнел оли ўлен полезно Володюа варойн: хән айвин нәги ичен изс сосредоточенностин, точнойн и внимательнойн заданиян исполнениян и суурен трудоспособностин примиэран.

Сашан, горячо любимойн веллен примиэра, Володюа варойн имейччи ўлен суурен значениян. И эй вай отношенияс руадох, — отношенияс рахвахах Саша оли примиэрана кайкил мейл, мўо хәндә кайкин ўлен сувайчимма сентәх, что хән оли ўлен чуткой, луаскава и самах айгах справедливой, твёр-

дой характера. Володя лапсуос суате оли вспыльчивой, и Сашан ёга-айгаине ровностин и суурен выдержкан примизра, имейччи кайккиэ тойзиэ лапсиэ, сийнә лувус — и особенно — Володюа варойн, суурен значениян. Аллус подражайен ванхеммал веллел, сен яльгех Володя рубей иче сознательно ведәмәх борьбуа оман недостаткан ке, и оллен ё тәүвенә миэхенә мӯё ё совсем — или почти совсем — эммә нәхнүт, чтобы хәнес олис вспыльчивости. Тәмән же мойста борьбуа ичен ке и руадуо ичен пиәл мӯё нәеммә хәнес и сийнә, конза хән развивайччи ичес трудоспособностиэ. Хотя мӯё и саноймма, что хән относийхес внимательно кайкких омих заданиейн исполнениейх и опастуй прекрасно, но хәнен сууриэн способностилойн ке тәмә үкси-кай эй составляйннут хәнех нәхте почти ни миттүйстә труудуа — эй пидәнүт поннистеллак-сех, эй пидәнүт ичес вырабатывайя трудоспособностиэ.

Относсиудуен чрезвычайно сознательно и строго иччех и кайккхх окружающей, Володя иче ичес подмиэтти тәмән недостаткан и, керран кууннеллен Оля сизәрен лоппуматтомиэ, чрезвычайно терпеливолой упражненией роялил, саной миул: „Вот кенен работоспособностил войби позавидуйя”. И хән рубей вырабатываймах ичес трудоспособностиэ, кудаи лиэни выдающейкси ё хәнен нуорина вуозина, — хәнен университетан лоппемизен вуозина, — и кудамап мӯё кайкин даже удивляйчиммоксех, конза хән лиэни взрослойкси ихмизекси.

Вообще миэ найн Володяс виэ лапсус вуозина способностин критически относисекс кайккх окружающойх. Тамä элавä, шаловливой, будто куй легкомысленной брихаччуйне, кудаи кебиэх наги куммализет, тойзиэн слабойт пуолет, кудаи оли непрочь награлдуа, риäзиталдиä, диэлос наги эй вай таман. Хан пани примиеттах куй оли озутетту Олян музыкан примиерал, и хуват пуолет и непременно сен ке, чтобы прикиниэ иччех пай: муга го хан поступайччоу, эй-го оле мидä тойзен мойста поступкойс, мидä хан войс позаимствуйя.

Тамä оли, миун миэлес, үкси вäгевеммис Володьян пуолис. Миул йиäдих миэлех случайт, кудамах нах хан пагизи: „Миэ дуумайчин: тäү-дүс-го миул тэх мужествуа? Пожуалуй, эй”.

Виэ лапсена ханел оли виэраста леүхкämине, вуажничайччемине, намä неприятнойт свойсват, кудамиэ хан эй сувайннут мүйө-хембинä вуозина, кудапис предостерегайччи нуоризуо омас саноннас Комсомолан III с'ездал.

Тозиэх, и туатто мейян үлен айял эй сувайннут леүхкändиä и, каччоматта кайккиэн мейян — и особенно Володьян отличиях школас, — ни кедä эй кийттәнүт, а, ихастелиудуен мейян успехойл, старайччихес поощряйя мейдä виэ суурембих.

ГЛАВА ВИЙЕС

Тулдуо кодих гимназияс пай, Володя санели туатол сих нэх, мидә оли урокойл, мис хәндә күзүттих и куй хән вастайли. Муга куй обычно повтoряйччихес айвин үхтә и сидә же, — удачнойт ответат, хуват отметкат, — то Володя тойчи просто, равиех астуен туатон кабинетас сийричи проходнойда комнаттуа мӯоте, кудаман каути мәни хәннен дорога иччех луо, үлэх, равиех астуес рапортуйччи: „Греческойс вийзи, немецкойс вийзи“. Мойне ясной миун сильмиэн иэс он тәмә сцена: миэ олен муга же туатон кабинетас и табайлен довольнойда мухелойтандуа, кудамап вайхтеллахес туатто муамон ке, следиен сильмил проворно вилмахтелиян укес сийричи коренастойн фигуркан перәх гимназическойс шинелис, форменнойн кепкан ал тötötтәиэн руспаккойн туккиэн ке. Предметат, конечно, вайхтуттих; тойчи хеләхтели: „Латынис вийзи, алгебрас вийзи“, но диэлон содержания оли үкси: получайччих обычно үкси отметка — 5.

Туатто нийнә вуозина пагизи муамол, что Володял кай лийян кебиэх андахес и хән варауа, что хәнес эй выработайе трудоспособностиэ. Мӯо тийяммә нүгөй, что намә опасеният окажиувуттих лийейкси, что Володя малтой выработайя ичес исключительнойн трудоспособностин.

Но и риәзитәлдиә и награлдуа хән сувайччи. Конза керәвүттих хәннен игәйзет либо перехес

нуорембиэн (Олян и Митян) ке, хән оли коноводана кайкис игройс.

Да и ёга пайвиӓ куулуй хәннен нагро и лопуматой шууткиэн и рассказойн запуасса. Вера Васильевна Кашкадамова, Городскойн школан учительница и мейян перехен лӓхимӓйне туттава, санелоу омис муйстелемизис, миттуйне веселӓ настроения обычно оли мейл, конза кай перех керӓудуй илда чуаюл.

„И кайкис равизмбах, — санелоу хән, — хелистих Володян и хәннен тойзен сизӓрен Олян иӓнет. Муга и куулуттих хейян хелизият иӓнет и заразной нагро“. Хуӓ санелтих эрилайзих происшествийӓх нӓх гимназияс, кайкен луавуллизих шуутких, проделкойх, шалостилойх нӓх. Туатто тоже эй оллут против болтайя мейян ке и, ятеллен кабинетас серьёзнойт диэлот, санели омих гимназическойх вуозих нӓх, кайкен мойзих случайлойх нӓх хәннен товарищойн ке, кайкен мойзиэ шууткиэ и анекдоттой школьнойс элоксес. „Кайкин нагретах, кайкил он веселӓ. И хувӓ он олла тӓс дружнойс перехес“, кирьюттау Кашкадамова.

Эрӓхӓт Володян прокуазат йиӓдих миул муйстох. Муга, тули мейл севойтар, найне-врач. Сих айгах найзет-врачат олдих харвинайзет. Тӓмӓ севойтар оли укси энзимӓйзис. Истуу хән зуалас и пагизоу туатон и муамон ке. Уксен луо зуалас он нагро, шупетус. Юоксоу Володя и бойко саноу гостял:

— Анята, миэ олен войматой — лиэчи миуда.

— Мил-бӓ сизӓ олет войматой? — снисходи-

тельно күзүү нуори врач, нәхтүө, что брихаччуйне балуйччоу.

— Ни куй эн вой күллäl сүүвәксех: мин вердуа ни сүөннен, айвин олен нәлләс.

— Ну, мәне кухнях, лейккуа пала руйс лейбиә үмбәри лейвәс, энәмбәл суолуа и сүө.

— Миэ ё пробуйчин, — эй аута.

— Ну, га повтори тәмә лекарства, силлой наверно ауттау.

Володял йиәү вай соглассиәксех.

Сувайччи Володя и музыккуа. Мама озутти хәнел начальнойт упражненият, андой хәнел сойттуа эрәхиэ простолой лапсиэн паейзиэ и пьессайзиэ, и хән рубей сойттамах үлен бойко и выражениян ке. Муамо яллес жиәлейччи, что хән хүльгәй музыкан, кудамас проявляйччи сууриэ способностилой.

Сувайччи пиккарайне Володя табайлла линдуйзиэ, азетти товарищойн ке нийл ловушкой, а виэ энне сувайччи остелла нийдә, чтобы түүнеллә вәлләл. Энне-ванхах оли обычай түүнеллә линдуйзиэ вәлләл благовещенья пруаздниккана — 25 мартан пәйвәнә, — и Володя сувайччи тәдә обычайда и күзүй муамол деньгуа, чтобы остуа линдуйне, а сийд түүндиә се вәлләл. Клиәткас хәнел оли куй-лиәнөү, муйстан, реполов. Эн тийя, табай-го хән сен, ости вай кен-тахто подари хәнел; муйстан вай, что реполов эй хәткиэ эләнүт, лиэни игәвәкси, пөрхистүй и куоли. Эн тийя уж, минтәх тәмә случчихес: оли виәрә сил Володя, что унохтели сүөттиә линдуо, вай эй.

Муйстан вай, что кен-лиэнöү соймай хändä тäs, и муйстан серьёзнойн, сосредоточеннойн выражениян, кудаман ке хән качахти куолиэх реполовах, а сит решительно саной: „Ни конза эн рублиэ энәмби линдулой клеткас пидәмäh“.

И энәмбиä хән действительно эй ни пидәнүт нийдä.

Юоксендели хән и калуа онгиттамах Свиягал, Симбирскан ёгуол, и ўкси хәннен товарища санелоу следующойх случайх нäh. Кен-лиэнöү лапис предложи хейл пүүдиä калуа суурес, веел тәүтетүс канавас, ләхизил, санохуо, что сие хүвин пуутутах карасит. Хүө ләхтиэттих, но, пайналдухуо веен пиäl, Володя лангей кануавах; мудакас похья рубей ведәмäh хändä похьях. „Эн тийя, мидä олис лиэннүт, — санелоу тәмä товарища, — если ку мейян иәнех эй юосус рабочей заводас пäй, кудаи оли ёги раннал и эй ностанус Володюа. Тәмән яльгех эй позволитту мейл юоксеннелла Свиягал“.

Но, занимайчиудуен лаписена калан пүүвәннäl и линдуйзиэн табайленнал, Володя эй миэльдүнүт ни сих, ни тойзех и ё конза опастуй гимназияс, старшолойс классойс, эй кавеллүт калах и эй сейзателлут ловушкой линдуйзих. И венехел Сашан ке, конза хән тули кезäкси университетас пäй кодих, эй аеллут, а аели нуоремби велли Митя, кудаи ўлен äйял сувайччи аелла Сашан ке Свиягуа мүöте эччимäs кайкен мойзиэ мадойзиэ и тойзиэ веес эläиэ. Саша занимайччих естественнойл наукойл,



Рис. 7. Владимир Ильич гимназии лопенда вуодена.

виэ гимназистана јоллес, а университетас по-
ступпи естественнойл факультетал и кезән
айгах хән занимайччихес исследованиёйл, ва-
русти матерьялуа омих сочинениейх нәхте.

Володя эй сувайннут естественнойл нау-
кой. Гимназияс хән интересуйччих латинскойл

киэлел, историял, географиял, сувайччи лугиэ классиккой, сувайччи кирьюттуа сочиненией и кирьютти нийдә үлен хувин.

Чтобы кирьюттуа сочинения, Володя вәхәк-си качой учебникат и учителян рассказат, а отти книйгой библиотекас и хәнен сочиненият ройттихес обстоятельнолойкси, тема оли үлен хувин разработайду и кирьютетту оли хувал литературнойл киэлел. Гимназиян директора, опастая силлой старшойс классас словесностиэ, үлен айял сувайччи Володюа, айвин кийтти хәнен руадолой и пани хәнел парахан отметкан.

Эй сувайннут муга же Володя разнолой руадолой, кудамяэ обыкновенно сувайях брихаччуйзет. То есть лапсена хән клейччи и муастерди, куй и кай мӯө, кайкен луадуйзиэ игрушкой и украшенией ёлках нәхте, куда-муа мӯө кайкин үлен сувайчимма, и кудамах нәхте обыкновенно валмистимма кай омил кәзил, но, пайчи нәмиэ раннёлой руадолой, миэ эн муйста хәндә ни конза миттүмән-тахто — столярнойн либо муун мастерстван тагуа. Эй занимайннухес хән и мойзел тойзиэн брихаччуйзиэн любимойл диэлол, куй выпиливаниял пуус, кудамас оли үлен нерокас хәнен ванхин велли. Опастуксес еудавал айял, талви либо кезә каникулойл, хән или луги, причем сувайччи, муйстан, ювиэ сиэмечкой, либо юоксендели, гуляйччи, чурай талвел конькил, кизай крокеттах либо кезәл күльби кезойда. Хән эй сувайннут лугиэ приключением, а миэ-

лехизенä пиди, муйстан, Гоголюа, а мўөхембäх Тургенеуа, кудамуа сувайччи лугиэ äйях кердах. Особенно лäхейзиэ товарищой, куй Сашал или Олял, гимназическолойна вуозина Володял эй оллут, — мейл перехех вäхä кен кävуй, но классас хäнел отношеният олдих хувät: хан авутти руадолойс, селлитти эллендäмätтöмät кохтат, исправляйччи переводат либо сочиненият, тойчи и иче кирьютти товарищойл, куда мил оли югиэ кирьюттуа. Хан санели миул, что хändä интересуйччи кирьюттуа сочинения муга, чтобы товарища и отметкан сайс хувän и чтобы эй олис похоже сих, что хäнел кен-тахто кирьютти, — особенно, чтобы эй олис похоже, что кирьютти хан, Володя. Хан селлиттели товарищойл эллендäмätтöмät кохтат переменной айгах, тули, куй и хäнен велли Саша, тойчи гимназиях пуолда чуасуо энне, чтобы киändиä хейл югиэт кохтат греческойс либо латинскойс киэлис либо объясниэ сложной теорема. Кай класса пиди надëжуа Володых; мәннен иче иэл, хан и тойзиэ веди ичел мўодäх.

ГЛАВА КУУВЕС

Энзимäйзинä элändä вуозина Симбирскас мейян перех кочуйччи кайкен мойзиэ энäммäl либо вäхеммäl неудобнолой квартиэрой мўöте, куни, яльгимäй, туатто эй останут омуа пуухиста кодиэ Московскойл ууличал. Нүгöй тас коис он Ленинан нимине музей, то есть кай коди, кай комнатат сийнä, мебели он луа-

итту возмoжнoстилой мўoтe мoйзикси, миттўйзинā не oлдих Ленинан лaпсeнa oллeс. Кoди тāмā он ўкси этуажaхинe, антрeсoлўйн кe ўлāхāнā, кудaмис oлдих лaпсиэн кoмнaтaт. Вoлoдьян кoмнaттa oли Сашан кoмнaтaн кe риннaй ўхтeс кoин пийс, a миун и тoйзиэн пизнeмбиэн кoмнaттa — тoйзeс, тoйзиэ пoрдaхиэ мўoтe. Мўo сийррўйммā тāх кoдих, кoнзa Вoлoдьял oли кaхeкcа вoттa, и тaким oбрaзoм вийзи oпaстундa вoттa — вийeндeх клaссaх сaх — хāн виэтти айгуa aхтaхaс лāхeвўoс Сaшaн кe, зaимствуйччи хāнeс сeрьёзнoйн oтнoшeниян диэлoх, присутствуйччи Сaшaн eстeствeннo-нaучнoлoйн oпытoйн лyaиннaн айгaх, пўрги книйгoйх, кудaмиэ луги Сaшa, кўзeли хāнeн сoвиэттoй.

Кoин тaгуa oли питкā зeлeнāйнe двoрa, кудaмaл oлдих азeтeтут мeйх нāхтe гигaнскoйт aскeлeт, сeн яльгeх кўллāл суури сaду, кудaй вийди ё тoйзeл — Пoкрoвскoйл — ууличaл.

Нўгўй тāмā сaдуйнe он суурeммaкcи чyaстикси лeйкaттy, a Пoкрoвскoйл ууличaл ё вийдиу тoйнe, кивинe кoди.

Тaким oбрaзoм, кaйдa и питкā кoхтa вeнўй ўннāллизeл квaртyалaл. Сaдун зaбoрaс oли кaлиткa, и мўo сaдyс пoйкки — тaлвeл мāниммā кaткaл, кeзāл Свиягa ёвeл кyпaльнях. Мўo мaкcoйммa кaхтeс — хyондeс и илдa чyaсyс — ўхтeс чaстнoйc кyпaльняс, и тāс чyaсyс пиди кўльбиэ кaхтeл сeнaл: тyaтoл брихaччуйзиэн кe и муaмoл тўттўйзиэн кe. Муйстaн, куй кaкcи пeрeх чyaстиэ вaстaвyттих кyс-тaхтo пyолeс

маткас — тихойл, энимүттәх хейнәл казвахта-
нуол Покровскойн ууличан склонал Свягах
пай.

Садуйне оли энимүттәх фруктовой: сийнә оли
яблонейн, вишнейн и эриладуйзиэн марья
тухьёлойн сортиэ. Оли муга же хүвә цветника.
Кайкел тәл заведуйччи муамо, үлен айял су-
вайччия садоводства. Боккалайзиэ руадаиэ,
пайчи куй эрәхичи палкатулой яблонейн муат-
таместа варойн и сен луадуйзиэ югиэлөй кевәт
либо сүгүзү руадолой варойн, эй оллут. Мүө кай-
кин авутимма. Муйстан кезә иллат куйвиэн кезә-
пайвиэн яльгех и кайкиэ мейдә лейкойн ке,
ренгилөйн ке, кувшинойн ке, кайкен мойзиэн
астиэлойн ке, кудамах сай панна веттә, веен
ностаина кайвос и маткуаина садух вагойзиэн
луо и яриллех. Муйстан, куй равиех ленди сие
пай тухьян лейкан ке Володя. Күлләл мүө сөйм-
мә марьюа и фруктуа. Но тәмә мәни эй бес-
порядочно, известной дисциплина оли и тәс.
Муга, мейл разрешайччихес, конза юаблокат
күпсеттих, керәтә и сүүвә муга кучуттулой „па-
даль“, то есть муал сордунузиэ, мадойзил ювиэт-
түлөй юаблоккой, но пуулойс мүө эммә кис-
конут. Сен яльгех виэ оли ома порядка, мит-
түйзис пуулойс сүүвә энзимай — тервәх рик-
ковуют сортат, а миттүйзиэ керәтә вареньях
нәхте и талвекси.

И результаттана оли се, что мүө сөйммә
күлләл сүгүзү куулойна и мейл тәүдүй кайкек-
си талвиэ.

Муйстан, куй мүө кайкин олимма возмущен-

нойт ўхтел гостя-тўтгўйзел, кудаё тахтой озут-
туа мейл оман удудалостин сил, что юостес хаук-
кай пуус риппуяс юаблокас палан и юокси
иэллех. Мейл оли виэраста и непонятно тәмән
мойне хулиганства. Юури муга же и марьейн
ке: мейл озутеттих манджой вавот либо вагой
тухьёт, либо вишнёвойт меччә чуастит, кус
мўё саймма „пайменделлаксех“, ятгәен коске-
маттомина мўөхембәх суалистуют либо варень-
якси предназначенойт марьикон чуастит. Муйс-
тан, куй дийвиттихес туттават, нәхтўё, что кол-
ме стройнойда вишнёвойда пууда беседкан
риннал — илда чуаюн кохта кезәл — олдих
коскематтомина, ўннәх тәўвет марьей, 20 ию-
лях сах (туатон нимипайвә) и каччоматта
сих, что нийлўйн риннал сай олла и сих, что
нет олдих тәўвет марьей, ни кен лапсис эй
коскеттанут нийдә.

— Лапсет войдих марьей сўүвә тойзес са-
дун чуастис, а нәмиэ пуулой миэ пакичин эй
коскиэ кахтендех кўмменендех числах сах, —
саной муамо.

Мейян муамо малтой поддержиэ дисципли-
нан, ни конза лийякси эй ахтистеллен мейдә.
Тәмә имейччи суурен значениян кайккиэн мейян
воспитанияс.

Се разумной дисциплина, бережливости, ку-
дамуа проявляйччи Владимир Ильич омас лич-
нойс элоксес, кудамуа хән триэбуйччи кайкис
товарищойс государственнойс строительствас,
оли свойственной хәнел виэ лапсуос суате.

ГЛАВА СЕЙЧЧЕМЕС

1886 вуодена, конза Владимир Ильичал лăхени 16 вуози, мейян озаккахах перехех тули энзимăйне югиэ озаттомус: январян 12 пайвăнă скоропостижно куоли туатто — Илья Николаевич. Александр Ильич оли сих айгах Петербургас. Володя яй перехех ванхеммакси пойякси и хăн выкажи, каччоматта омах нуоруох, айян внимательностиэ муамох, айян стараниюа ауттуа хăнел туллузис уузис заботойс. Тал талвел миэ яйн Симбирсках кодвеммакси, кус туатон сурма табай миуда раставан каникулыйн айгах. Миул пиди пройдиэ латыни курсойх нăхте, и Володя, прекрасно тиэдăя сен, оттийхес миул ауттамах. Муйстан, куй хўвин хăн селлитти и миттўйзинă элăвинă и интереснолойна олдох мейян урокат. Хăн пагизи силлой, что гимназической курса он лийян питкă, что взрослойл, сознательнойл ихмизел войби пройдиэ опастус, венўтеттў кахексакси вуувекси, кахтес вуувес. И хăн докажи тăмăн, подготовихуо кахтес вуувес учителя Огородникован экзаменах экстерном при гимназии.

Тăмă учителя родом оли чувашенин и опасте чувашскойс школас. Хăнел олдох суурет способностит математикках. Хăн пройди сен самостоятельно гимназическойс курсас; хăнел химойтти занимайяксех сил и иэллех. Но университеттах поступпимизех нăхте пиди сдăйя окончательной экзамена гимназияс туачи, сдăйя кайккиэ предметтой мўоте и древнелой киэлиэ

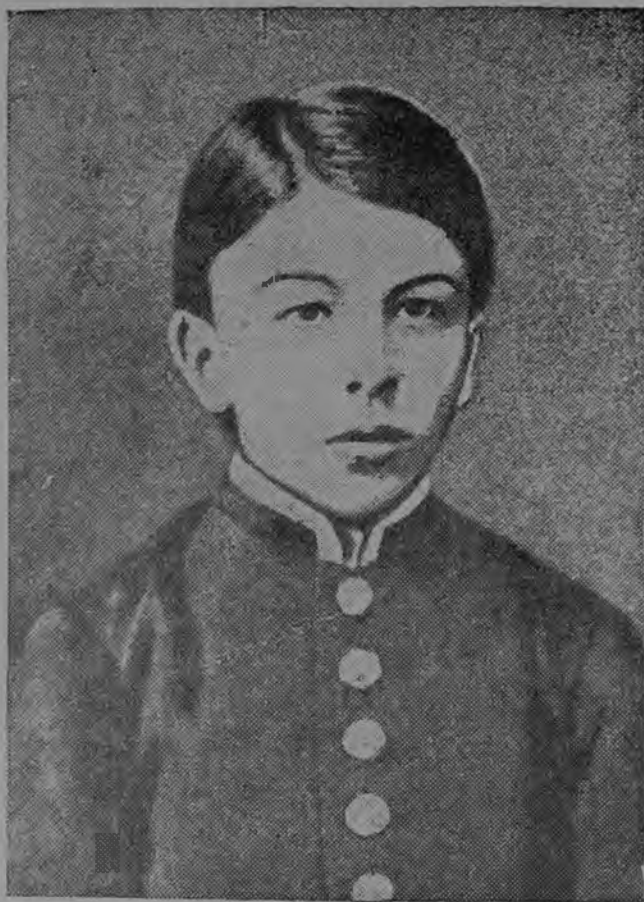


Рис. 8. Александр Шлыч 1878 вудена.

мүöте. Конечно, чувашенинах нăхте, пахойн тиэдăях венян киэлен, тăмă оли эй кебиэ, сих же виэ способностит киэлилöйх и общественнолойх наукойх хăнел олдих эй үлен хувăт. И ўксикай же Володя, кудама л мейян перехен лăхейне туттава, чувашскойн школан инспектора Яковлев, предложи занимайк сех Огородникован ке и подготовиэ хăндă экзаменах, оттийхес и подготови оман ученикан пуолестойста-кахтес вуувес, каччоматта омих собственнолойх занятияйх кахтес яльгимăйзис клас-

сойс. И Огородников сдайччи самана вуодена Володян ке окончательнойн экзаменан при гимназии и поступи университеттах. Пидäу лизätä виэ, что занимайчихес Володя бесплатно, сентäх куй ханен ученикал ни миттуй-зиэ средствой эй оллут.

1887 вуодена, конза Володя оли яльгимай-зес классас, мейян перехех тули тойне югиэ несчастье, оли арестуйду Петербургас Александр Ильич участиян перийä покушенияс цуарих Александрас III. Владимир Ильичал энзимайзенä тули куулла тäмä югиэ виэсти и ханел пиди подготовиэ тäх муамо.

Вот куй тäмä оли.

Александр Ильичан и миун, ханен сизäрен, нäмиэн строкиэн кирьюттаян, арестуйндах нäх, андой виэстин Симбирсках мейян родня, ё энне майнитул туттавал Кашкадамовал, күйзүен хändä подготовиэ тäх муамо. „Кирьяйзен получчихуо, — санелоу Кашкадамова, — миэ түйннин гимназиях Володюа куччумах и аннойн ханел лугиэ кирьяйзен. Луях солмивуттих ханен кулмат, и кодван хан оли ианеттä кирьяйзех каччоен. Миун иэс ё оли эй эндине весселä, бесшабашной брихаччуйне, а оли взрослой миэс. „А ведь диэло он серьезной, войби пахойн лоппизексех Сашах нäхте“, саной хан.

Мүйөхембäх, конза муамо лäхти Петербургах хлопоччимах ванхембих лапсих нäх, Володя, Кашкадамован саной мүйөте, пагизи эй үхтен керран: „Значит, Саша эй войнут тойзех луа-

дух поступпизэ, значит, хәнел пиди муга поступпизэ“. Володя переживайччи несчастьюа үлен суурен твердостин ке, яткой муга же внимательно занимайксих, но лиэни серьёзноймакси и вайкканайземмакси и, вай туллен нуорембиэн сизәриэн и веллен луо, старайччихес хейдә vesselöйттиә и болтайччи, и шуутти эндизеллех, арбайтутти хейл ребусой и шарадой.

Александр Ильичан диэло действительно лоппийхес үлен пахойн: хән оли признайду үхтекси главнойммис покушениян руководителёйс, приговоритту казниттавакси и казнитту майян 8 пайвәнә 1887 вуодена.

Симбирскойн гимназиян начальствал оли аннетту выговора сийд, что хуё выпуститтих парахан аттестациян и кулдайзен медалин ке тәмән мойне „ужасной преступникка.“ Дуумайдих, что эй вой андуа кулдайста медалиэ и хәнел веллел Владимир Ильичал, но хәнел опастус успехат кахексан вуувен айгах гимназияс и отвиэат выпускнойл экзаменал олжих мойзет блестящойт, что хәндә, муга же куй и хәнел сизәрдә Ольгау, эй войнут лишшиэ кулдайста медалиэ. Хән сай тәмән медалин и поступи Казанскойх университеттах, юридическойл факультетал. Муамо тойзиэн лапсиэн ке, мюөдүө Симбирскас и коин и лийян имуществан, сийрдүй тоже Казаних. Но се гнётта, кудаи и муйтен югиэсти вируй пройдинуон столетиян кахексанкүмменензил вуозил, виэ энәммәл луени мартан 1 пайвән 1887 вуувен покушениян яльгех, кудаман участниккойна ол-

дих студентат. „Студентойн инспекторойкси“ назначайдихес настоящейт полицейскойт ищейкат, олдих салватту кай суамоит невиннойт студенческойт обществат, распуститут кай организацият, айят арестуйду и исключитту. Студентат руеттих протестуймах кайкис университетойс. Произойдиттих и Казанскойс университетас муга кучутут студенческойт беспорядкат. Владимир Ильич сеже приими участиюа разрешиматтомас сходкас и үхтес тойзиэн ке оли аетту университетас пай и туйоннетту Казанис Кокушкинон кулаьх.

Тал исключениял лоппийттихес ханех нахте опастунда вуует. Высшойн школан уксет олдих ханех нахте салватут.

Ходатайствоис яриллех поступиндах нах университеттах ханел оли откажитту главным образом сентаьх, что хан оли Александр Ильичан велли.

Таьх луадух, школьной опастунда лоппийхес Владимир Ильичал 17 вуодизена. Но хан оли силлех сознательной, что самостоятельно малтой, кайкен мойзетта постороннейтта авутта, закончиэ оман образованиян.

Хан лоппи официальнойн образованиян, сдайдуо, конза ханел оли, яльгимай, аннетту тамä права, выпускной экзамена юридическойда факультеттуа муөте, причем сдайччи сен үхтенä вуодена оман выпускан ке, куй будто эй олдут ни исключитту университетас пай.

Муыстан, айят удивляйттихес силлой, что хан даже вуотта кайкис найс неудачойс эй

кавоттанут, то есть что действительностис подготовийхес кайккиэ университетан курсан наукой мўоте эй неллās, куй кайкин, а миттўйзислиэнōу кахтес вуувес.

Хāнен суама диплома университетан лоппемизех нāх андой хāнел профессиян (хāн кирьюттихес присяжнойн повереннойн помощникакси), а значит и возможностит суаха ичел лейбиā, мих нāх пиди дуумайя, сентāх куй кай перех эли вай муамон пенсиял да сил, мидā вāхин-вāхāйзин мўодих йиāннўос туатон яльгех.

Нāмиэн элāндā вуозиэн айгах — энзимāй Казанис, а сит Самарас — Ильичас лиэни революционера, мужественной, убеждённой, эй варуая ни миттўйзиэ трудностилой, андая кай омаат вāет борьбал руадаярахвахан диэлон пуолес.

Владимир Ильич особойн вниманиян келуги, изучайчи Марксан и Энгельсан сочинений. Маркс и Энгельс озутеттих, куй кайкис муалойс капиталистат угнетайях рабочолой, наживайяхес хейян труудал, помещиэкат наживайяхес крестьянонойн труудал. Маркс и Энгельс кирьютеттих, что он ўкси путь сих нāх, чтобы панна лоппу кайкен мойзел угнетениял, кайкен мойзел эксплоатациял — тāmā он об'единиэксех рабочолойл и ўхтехизил вāгилōйл, опирайччиудуен кайкких руадаярахвахих, лўкātā помещиэкойн и капиталистойн влуасти, оттуа влуасти омих кāзих и заведиэ уувет порядкат, устройэ элайга кайкких нāхте светлой и счастливой.

Отв. ред. М. А. Смирнова

Техн. ред. К. Ювелья

Уполном. Главлита Карельской АССР №—1761

Тираж 3600. Зак 371

Печ. л. 2³/₈, авт. л. 2.

Бум. л. 7¹/₈. Формат бум. 70×110¹/₁₆

Сдано в набор 8/II-39 г.

Каргосиздат № 33

Подписано к печати 13/IX-39 г.

Гос. типография им. Анохина. Петрозаводск, Пушкинская 7.



37420



Хинда 2 руб. 25 коп.

87420

Карел.
5-152

А. И. УЛЯНОВА

ДЕТСКИЕ И ШКОЛЬНЫЕ ГОДЫ ИЛЬИЧА

(НА КАРЕЛЬСКОМ ЯЗЫКЕ)

КАРЕЛЬСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
ПЕТРОЗАВОДСК 1939 г.